

🗏 আল-ইনশিরাহ | Ash-Sharh | الشَّرْح

আয়াতঃ ৯৪:৬

💵 আরবি মূল আয়াত:

إِنَّ مَعَ العُسرِ يُسرًا ؟﴿ حَهُ

নিশ্চয় কষ্টের সাথেই রয়েছে স্থ। — আল-বায়ান

নিঃসন্দেহে কষ্টের সাথেই স্বস্তি আছে। — তাইসিরুল

অবশ্যই ক**ন্টের সাথে স্বস্তি আছে।** — মুজিবুর রহমান

Indeed, with hardship [will be] ease. — Sahih International

৬. নিশ্চয় কষ্টের সাথেই স্বস্তি আছে।(১)

(১) আরবী ভাষার একটি নীতি এই যে, আলিফ ও লামযুক্ত শব্দকে যদি পুনরায় আলিফ ও লাম সহকারে উল্লেখ করা হয়, তবে উভয় জায়গায় একই বস্তুসত্তা অর্থ হয়ে থাকে এবং আলিফ ও লাম ব্যতিরেকে পুনরায় উল্লেখ করা হলে উভয় জায়গায় পৃথক পৃথক বস্তুসত্তা বোঝানো হয়ে থাকে। আলোচ্য আয়াতে العسر আর্থাৎ কন্ট বোঝানো হয়েছে। পক্ষান্তরে অর্থাৎ কন্ট বোঝানো হয়েছে। পক্ষান্তরে শব্দটি উভয় জায়গায় আলিফ ও লাম ব্যতিরেকে উল্লেখিত হয়েছে। এতে নিয়মানুযায়ী বোঝা যায় যে, দ্বিতীয় আন ক্ষান্ত ক্যান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্য

তাফসীরে জাকারিয়া

৬। নিশ্চয়ই কষ্টের সাথে রয়েছে স্বস্তি। [1]

[1] এ হল নবী (সাঃ) ও তাঁর সাহাবাগণের জন্য শুভসংবাদ যে, তোমরা ইসলামের পথে যা কিছু দুঃখ-কষ্ট সহ্য করছ এ ব্যাপারে চিন্তিত হওয়ার কোন প্রয়োজন নেই; যেহেতু এর পরেই আল্লাহ তাআলা তোমাদের জন্য অবসর ও স্বস্তি এনে দেবেন। সুতরাং এইরূপই হয়েছিল; যা সারা পৃথিবীর লোকেরা অবগত।



তাফসীরে আহসানুল বায়ান

• Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=6096

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন